

じゅじゅつかいせん

# 呪術廻戦

東京都立呪術高等専門学校

とうきょうとりつじゅじゅつこうとうせんもんがっこう

0

眩しい闇

芥見下々

JUMP COMICS



O GAROTO APENAS PEDIU SUA PRÓPRIA Morte. É O ÚNICO JEITO DELE LUTAR CONTRA SEU DESTINO AMALDIÇOADO.



[ESCOLA TÉCNICA DE METROPOLITANA DE MAGIA.]



☆ O DESTINO É CRUEL, E MESMO ASSIM, VOCÊ AINDA ANSEA EM VIVER? LEVANTE E ENCARA A MALDIÇÃO MAIS SOMBRIA DE TODAS!!

52 PÁGINAS DE TERROR E AÇÃO!!

# ESCOLA TÉCNICA DE MAGIA METROPOLITANA DE TOKYO



UMA NOVA  
SÉRIE DE  
TERROR E  
DESASTRE

AKUTAMI GEGE

NO  
FUNDO DO  
DESESPERO

AS RESPOSTAS  
ENCONTRAM-SE

CAPÍTULO 1 - A CRIANÇA AMALDIÇOADA.

東京都立呪術高等専門学校



**EU DISSE QUE ISSO NÃO ERA BOM.**



**PARA.**





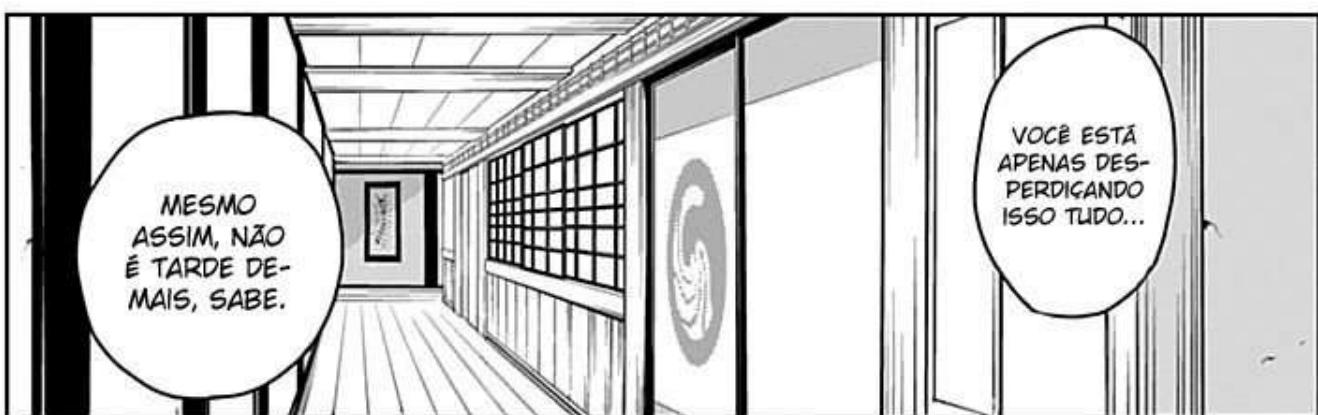
**REGISTRO - TOKYO, NOVEMBRO DE 2016**  
**BULLYING CONSTANTE DOS COLEGAS DE CLASSE LEVOU A**  
**ESTE INCIDENTE, SENDO QUATRO ESTUDANTES MASCULINOS,**  
**INCLUINDO SEU LÍDER, GRAVEMENTE FERIDOS.**











# CAPÍTULO 01: CRIANÇA AMAUDICADA



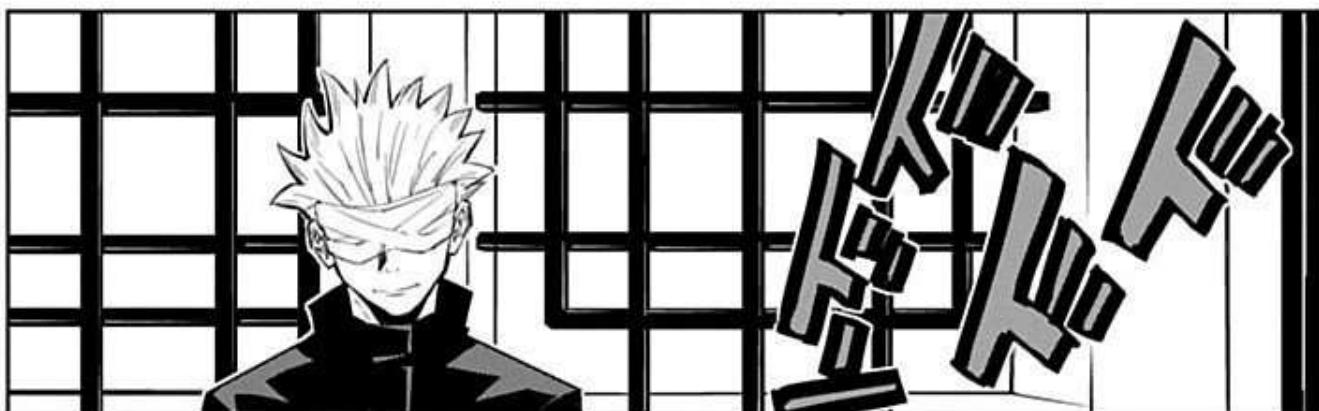
SFX: SILENCIO...



SFX: SUSPIRA









VOCÊ FOI  
AMALDI-  
ÇOADO.

EM MÉDIA,  
MAS DE 10.000  
PESSOAS NO JAPÃO  
SOMEM OU MORREM  
DE FORMA MISTERI-  
OSA TODO ANO.

NÃO É  
LUGAR PARA  
GENTE AMALDI-  
ÇOADA COMO  
VOCÊ.

ESSE  
LUGAR É PARA  
O ESTUDO DE  
MALDICOES.

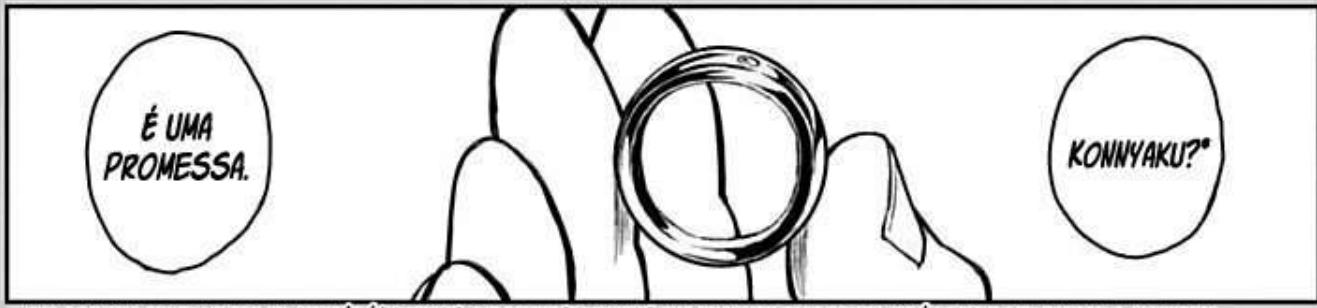




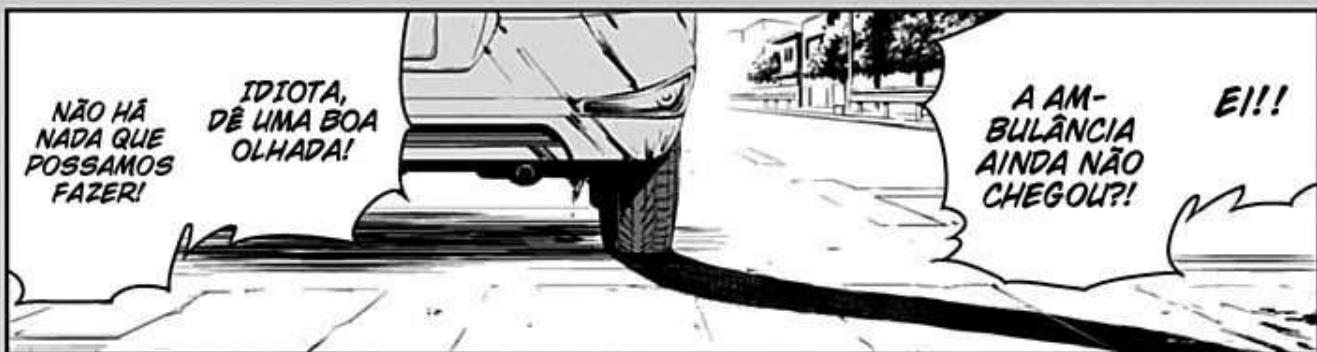
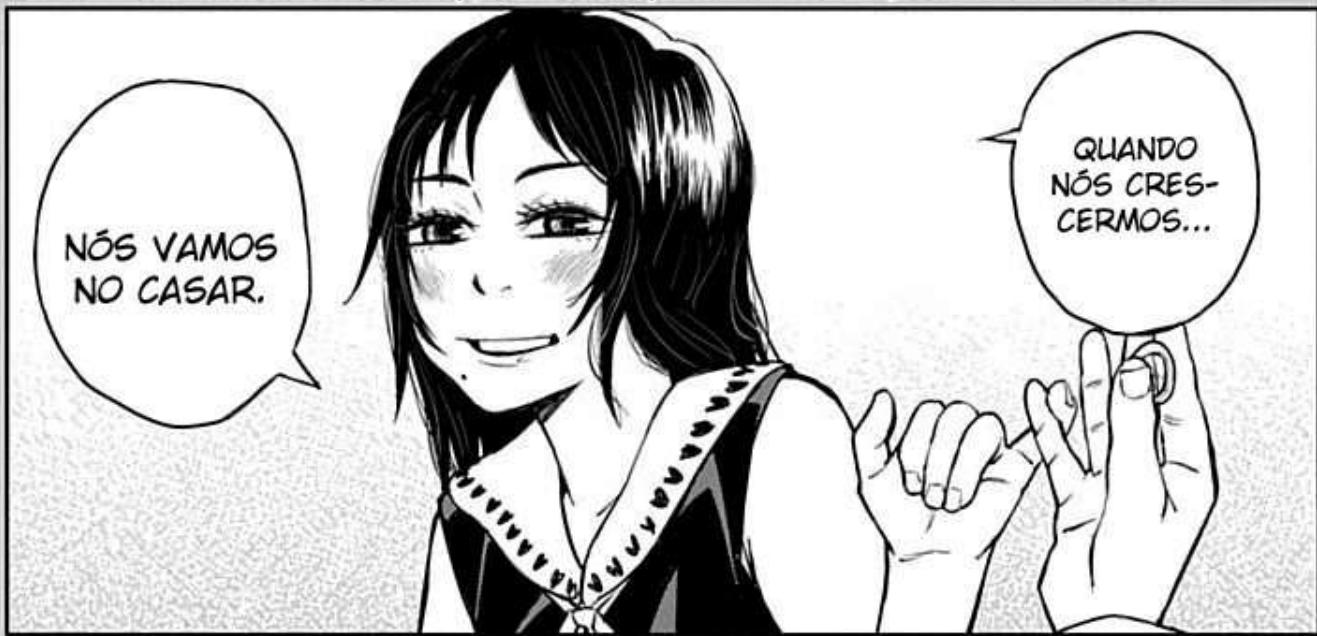
VÍTIMA DE MALDICAÇÃO DE CATEGORIA ESPECIAL, OKKOTSU YUUTA  
ESPIRITO AMALDIÇOADO DE CATEGORIA ESPECIAL, ORIMOTO RIKA

REGISTRO - 6 ANOS ATRÁS, DISTRITO MIYAGI, CIDADE SENDAI





T/N: A PALAVRA COMPROMISSO EM JAPONÊS É "KONNYAKU", QUE PARECE "KONNYAKU", UMA SELEIA FEITA DE BATATA QUE É UTILIZADA EM ENSOPADO JAPONESES.





SFX: CONTORE







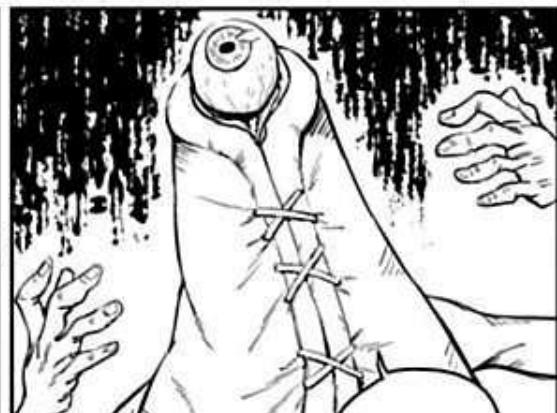
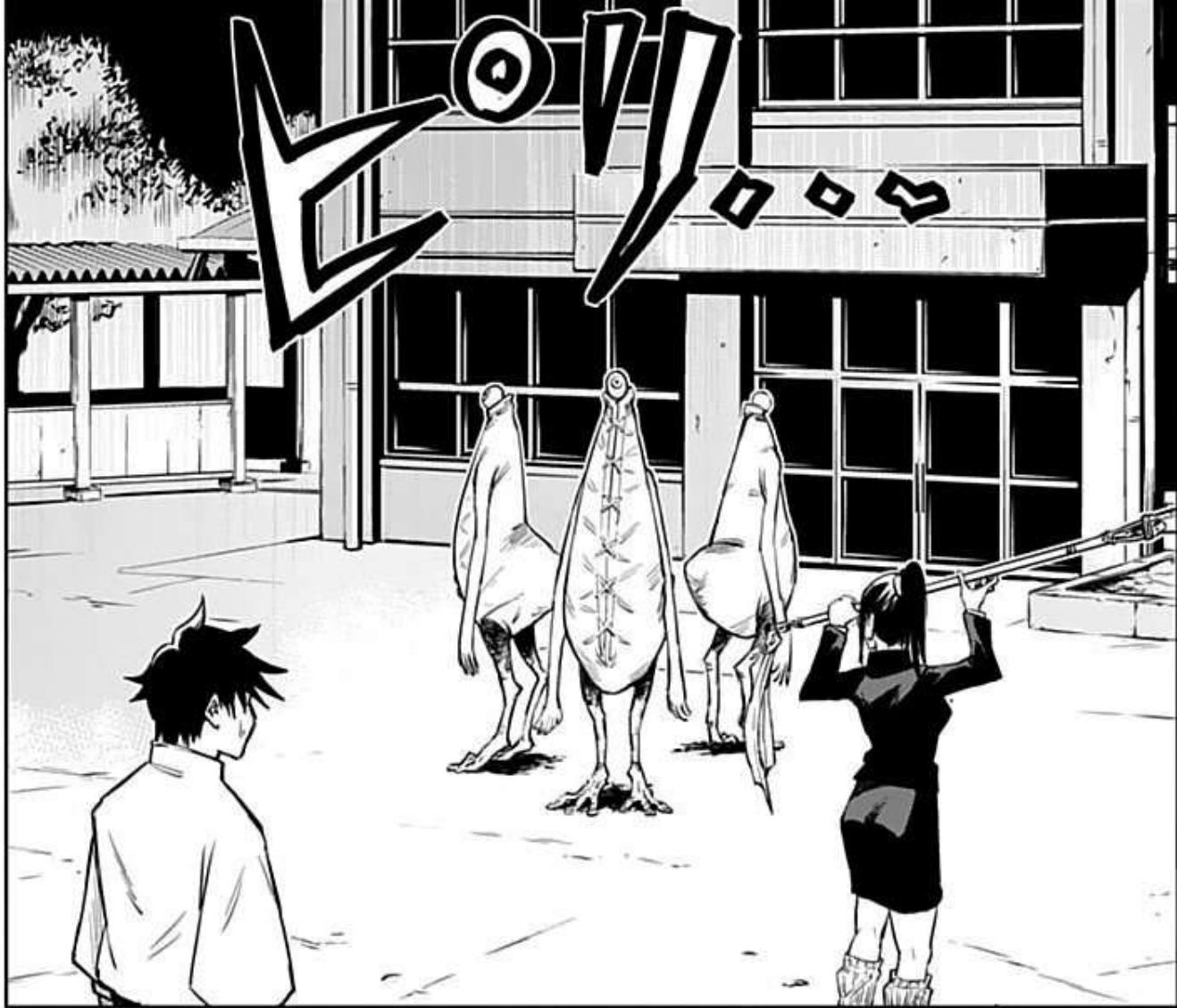


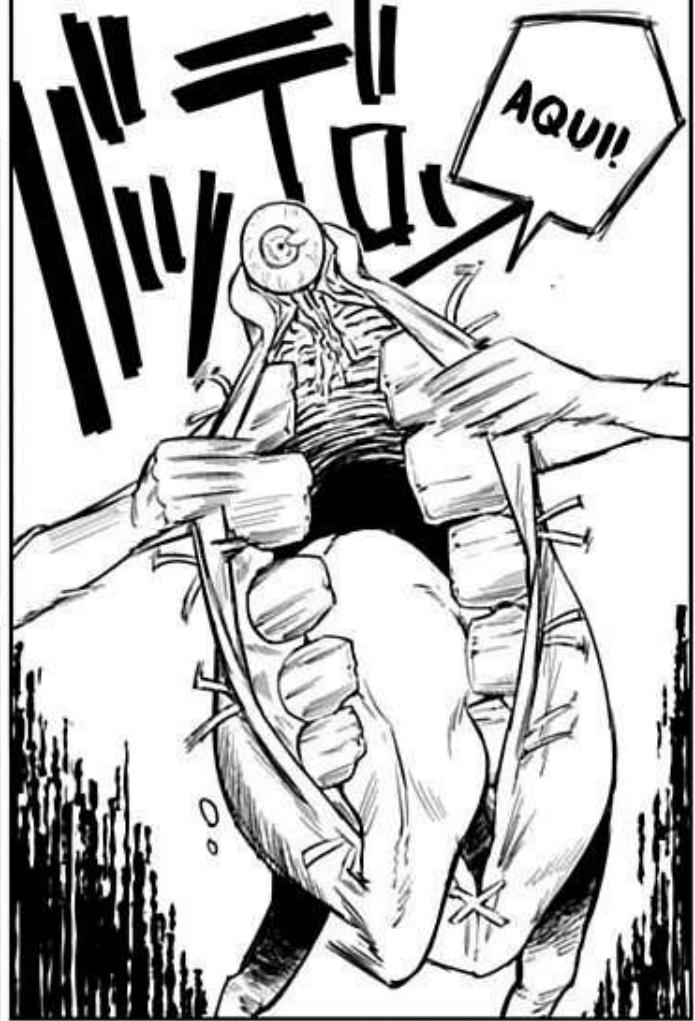


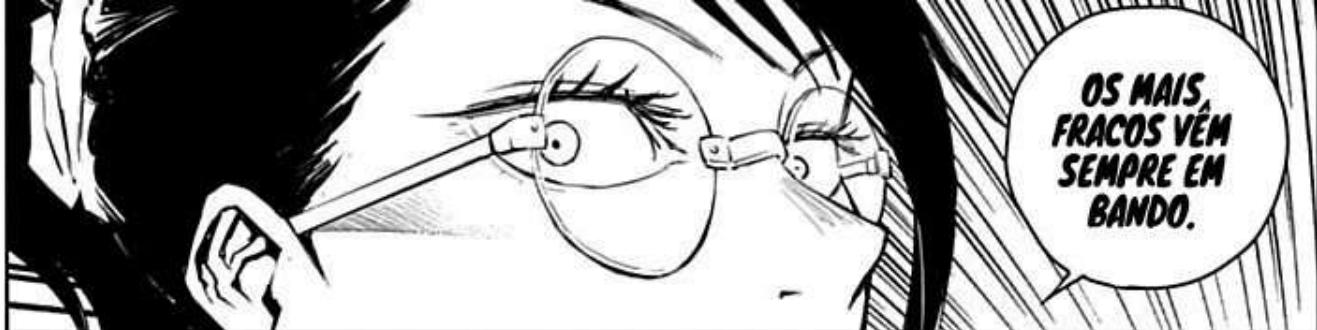


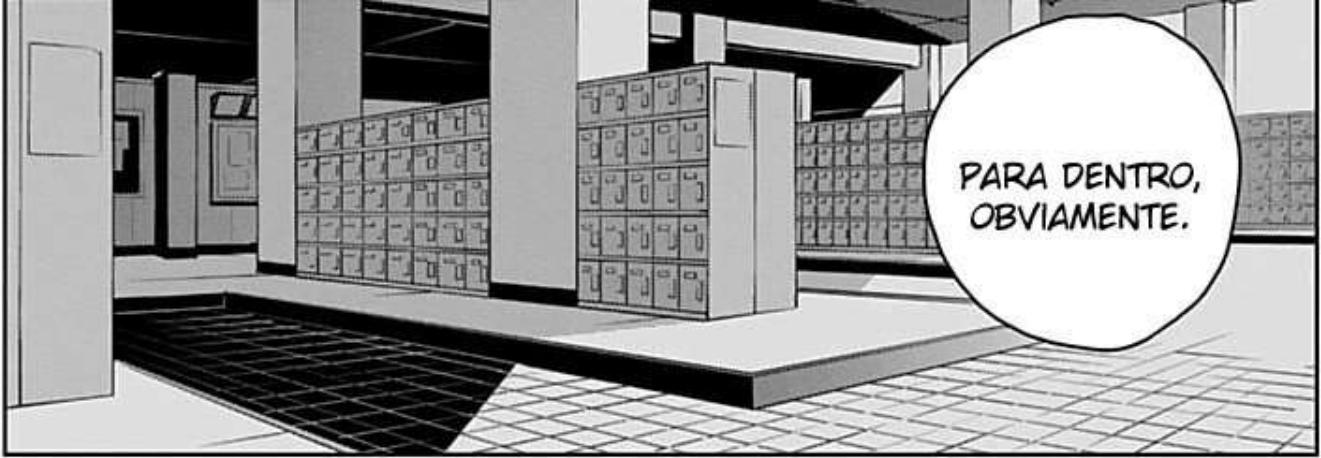




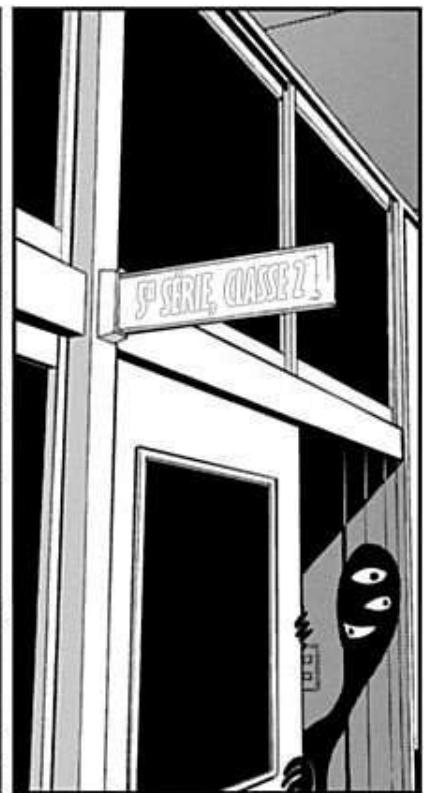








SFX: DRIP, DRIP, DRIP



FESTA, CLASSE 2!









SFX: ROOOOR













EU NÃO  
CONSEGUEI  
CHEGAR A  
UMA RES-  
POSTA.

QUANDO ME  
DISSERAM QUE  
SERIA SOLITÁ-  
RIO ESTAR  
SOZINHO,

EU TENTEI  
ME ISOLAR E  
DAR UM FIM  
NISSO...

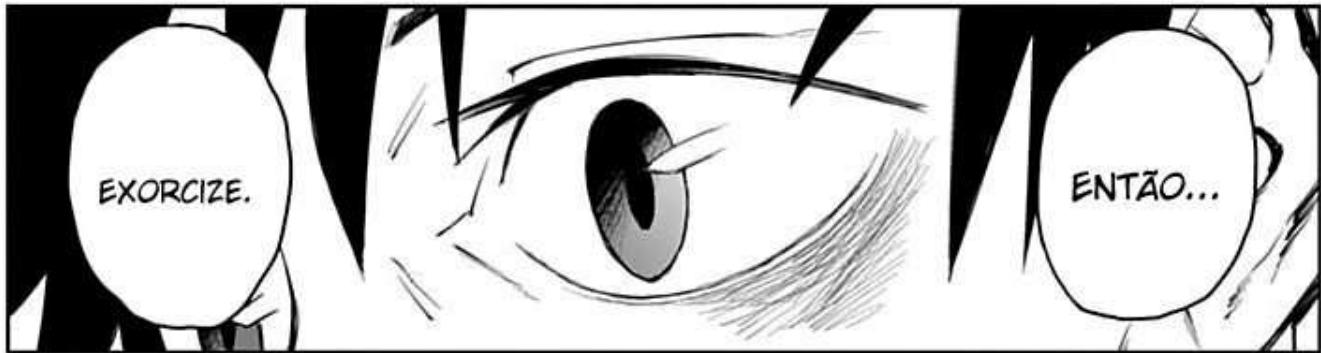
MAS...

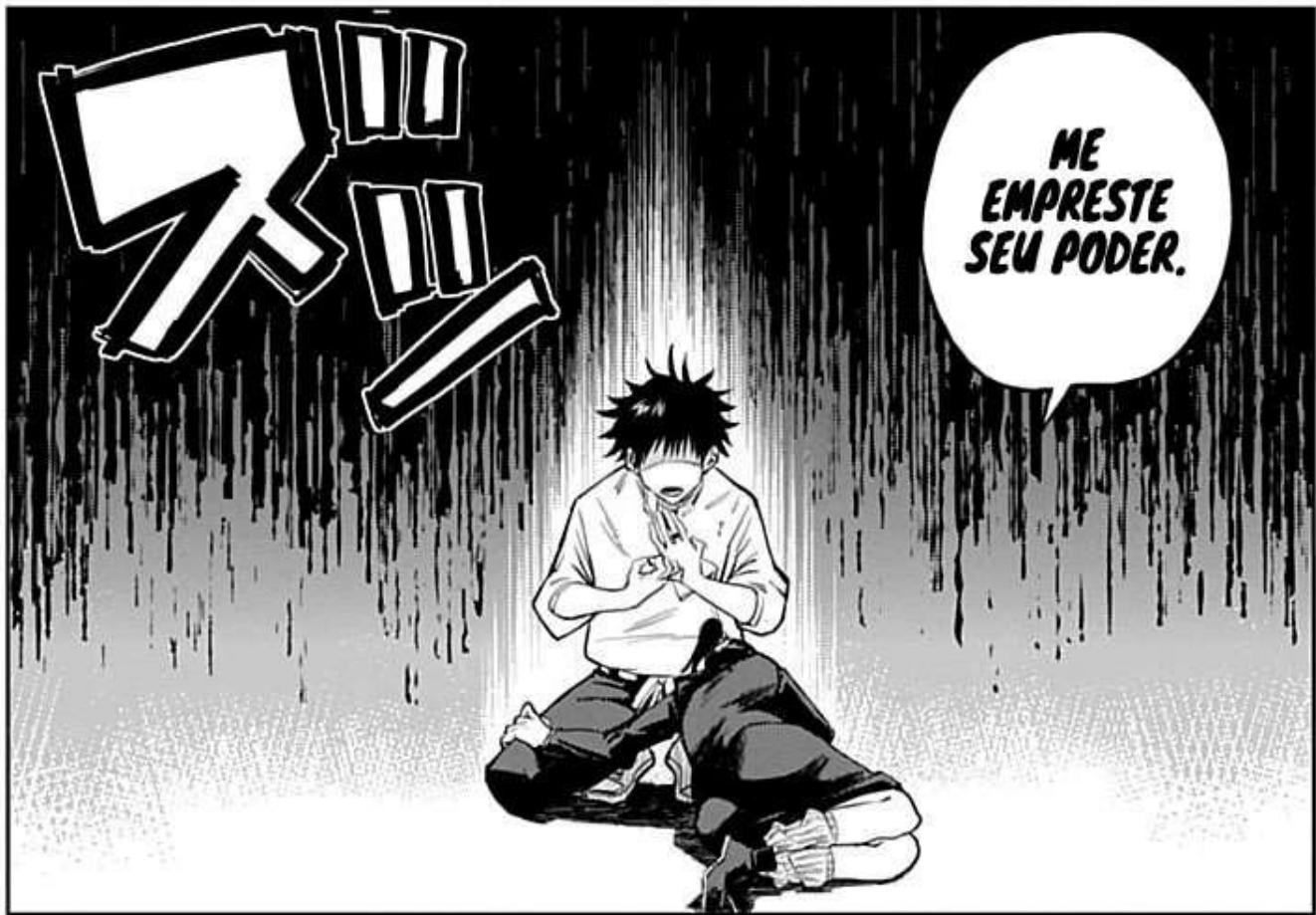
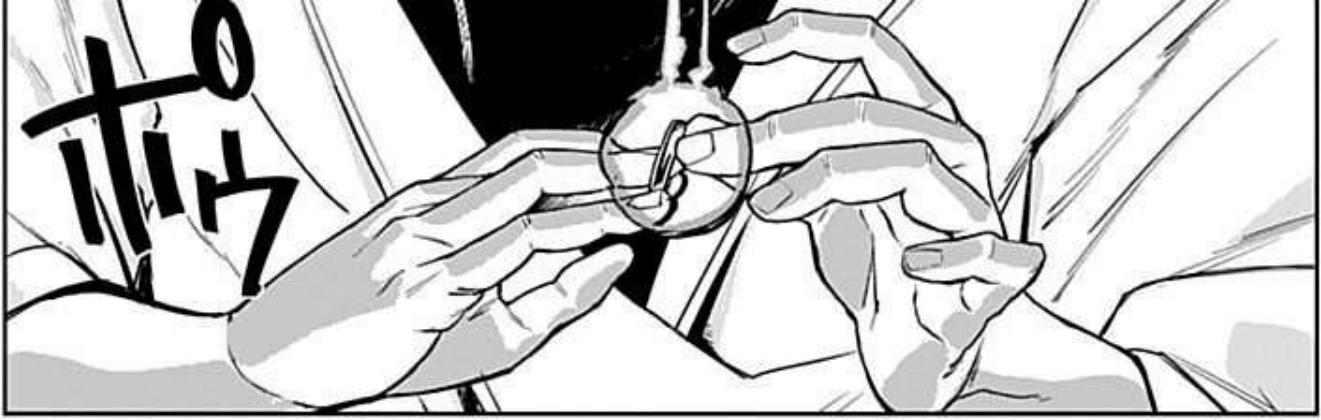
EU QUERO  
SER NECES-  
SÁRIO PARA  
ALGUÉM.

EU QUERO  
TER UMA CO-  
NEXÃO COM  
ALGUÉM.

QUE ESTÁ  
CERTO VIVER

EU QUERO  
A CONFIAN-  
ÇA PARA  
SENTIR...











SFX: SORRÍ





SFX: CHIADO, CHIADO

ELES PRECISAM SER TRATADOS PELO SENSEI O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!!

AGUENTEM SÓ MAIS UM POLCO...







SFX: SPLASH









ISSO É A  
UMA TEORIA  
PESSOAL,  
MAS...



O AMOR É A  
MALDICAÇÃO MAIS  
DISTÓCIDA  
DE TODAS.



SENSEI...

さや  
う

**ENTÃO, O GAROTO DECIDIU CAMINHO SEGUIR. ESSA É A HISTÓRIA QUE DESAFIA O DESTINO PARA CUMPRIR SUA PROMESSA.**



NO PRÓXIMO CAPÍTULO, UMA BATALHA COM UMA NOVA MALDIZÃO DURANTE O TREINO! O VERDADEIRO PODER DE INUMAKI TAMBÉM SERÁ REVELADO...?!

# RECADO

OLÁ, ESTÃO CURTINDO ESTA SÉRIE?  
ENTÃO VISITE NOSSO SITE E DEIXE SEU  
LIKE NA NOSSA PAGE DO FACEBOOK!  
QUANTO MAIS INTERAÇÕES TIVERMOS,  
MAIS ANIMADOS FICAREMOS PARA CONTI-  
NUAR LANÇANDO OS CAPÍTULOS COM  
O COMPROMETIMENTO DE SEMPRE!



**GEKKOUSCANS.COM**  
**FACEBOOK.COM/GEKKOUSCANS/**

# recrutamento **GEKKOU SCANS**

Estamos recrutando pessoas que saibam **TRADUZIR** (Inglês ou Jap), **EDITAR** (Colocar as falas já traduzidas no balão) ou **REVISAR** (Revisar o bloco de notas que contêm a tradução e arrumar possíveis erros de português/inglês).

Se você sabe alguma dessas funções, venha fazer parte da **Gekkou**. Caso não saiba e queira aprender, estamos dispostos a ensinar como Editar.

Para mais informações acesse nosso site: [www.gekkouscans.com](http://www.gekkouscans.com)





FOI  
MANIFESTADA  
COMPLETAMENTE  
POR 422  
SEGUNDOS.

A MALDICAÇÃO  
VINGATIVA DE  
GRAU-ESPECIAL,  
ORIMOTO RIKA.



NÃO HÁ  
LUGAR PARA  
DESCULPAS,

NÓS CONFIAMOS  
OKKOTSU A VOCÊ,  
EXATAMENTE PARA  
EVITAR ESSE TIPO  
DE SITUAÇÃO.

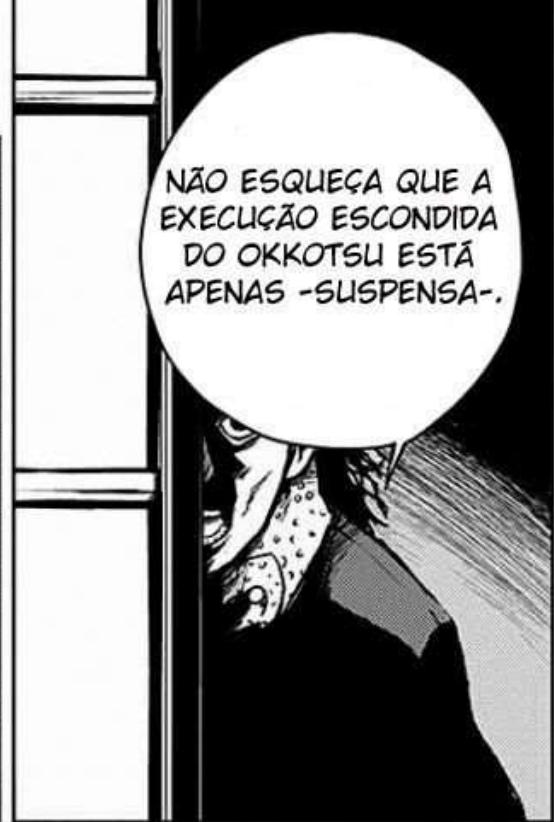
GOJOU  
SATORU.



PLANE-  
JADO DAR  
NENHUMA  
DESCULPA.

BEM, EU  
REALMENTE  
NÃO TINHA































UMA  
PARTE DESSE LOCAL  
SERÁ DEMOLIDO PARA  
CONSTRUÇÃO DE UM  
GRANDE SHOPPING.

TAMBÉM É O  
MOTORISTA.

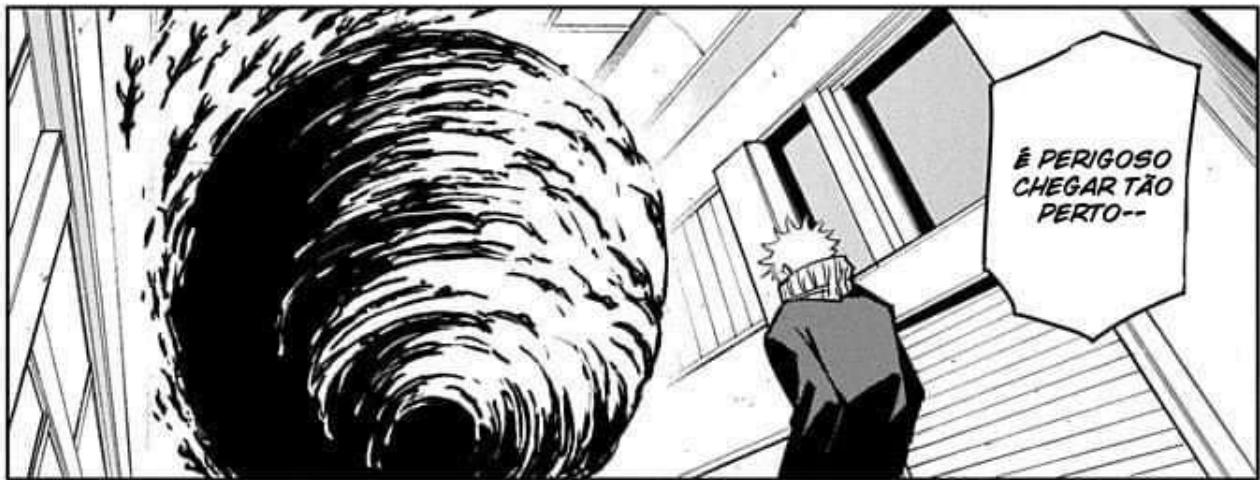
DISTRITO COMERCIAL  
HAPINA. ATUALMEN-  
TE, UM DISTRITO  
INTERDITADO.

DIRETOR ASSISTENTE  
DA FACULDADE JUJUTSU.  
IJIKA KIYOTAKA.









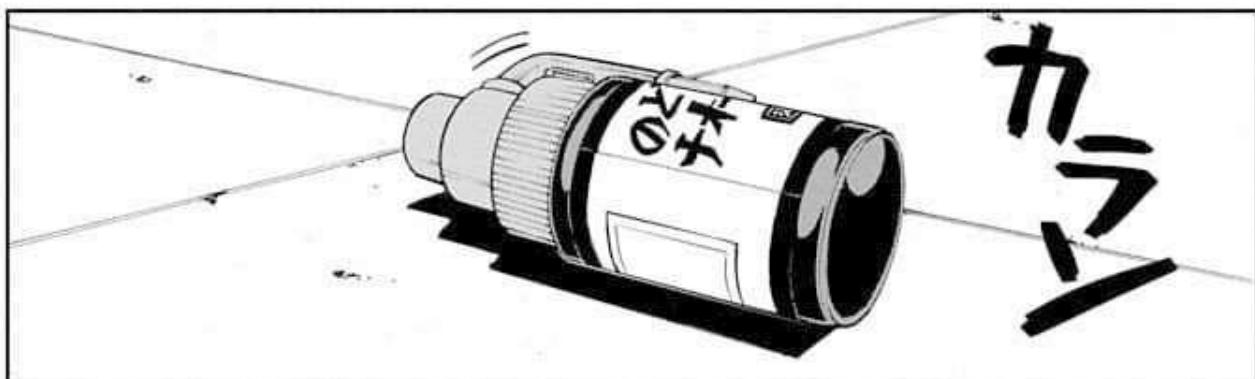


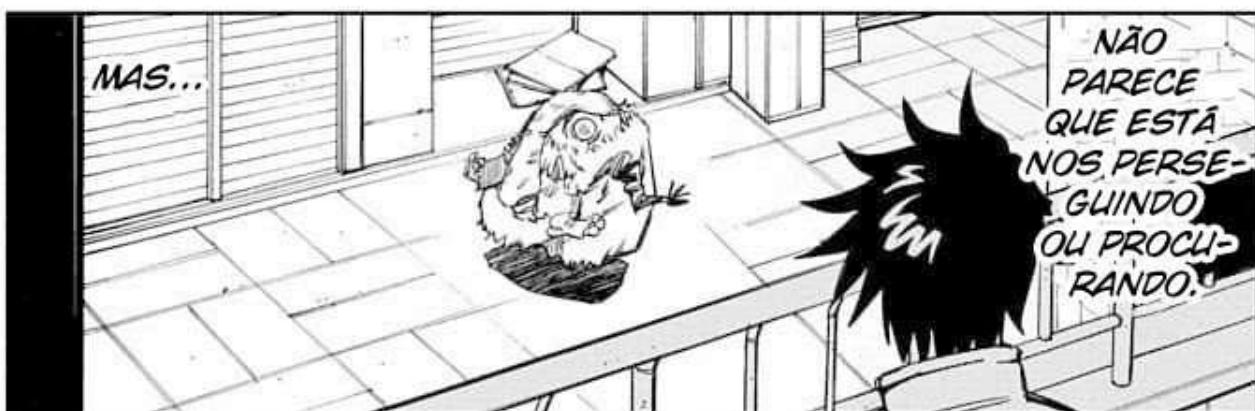




















E COLOQUE  
A MALDICA  
NA ESPADA!



NAO  
PARE AS  
PERNAS,

NAO  
DESVIE  
OS  
OLHOS,















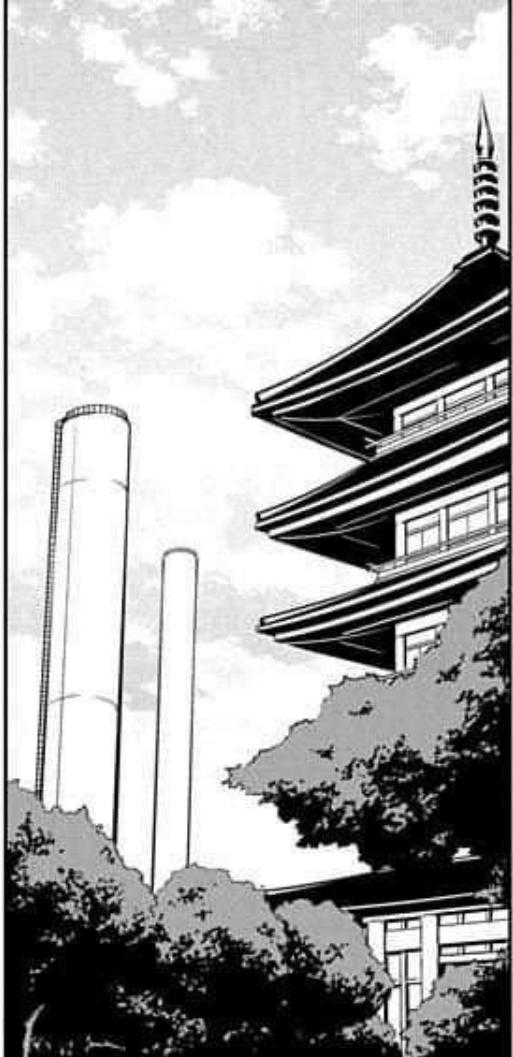


E EU NÃO SEREI  
MAIS NECESSÁRIO  
PARA A ESCOLA  
MÁGICA.

EU VOL  
SER UM  
HUMANO  
NORMAL

QUANDO  
EU EXORCIZAR  
A MALDÍÇÃO  
DA RIKACHAN











# RECADO

OLÁ, ESTÃO CURTINDO ESTA SÉRIE?  
ENTÃO VISITE NOSSO SITE E DEIXE SEU  
LIKE NA NOSSA PAGE DO FACEBOOK!  
QUANTO MAIS INTERAÇÕES TIVERMOS,  
MAIS ANIMADOS FICAREMOS PARA CONTI-  
NUAR LANÇANDO OS CAPÍTULOS COM  
O COMPROMETIMENTO DE SEMPRE!

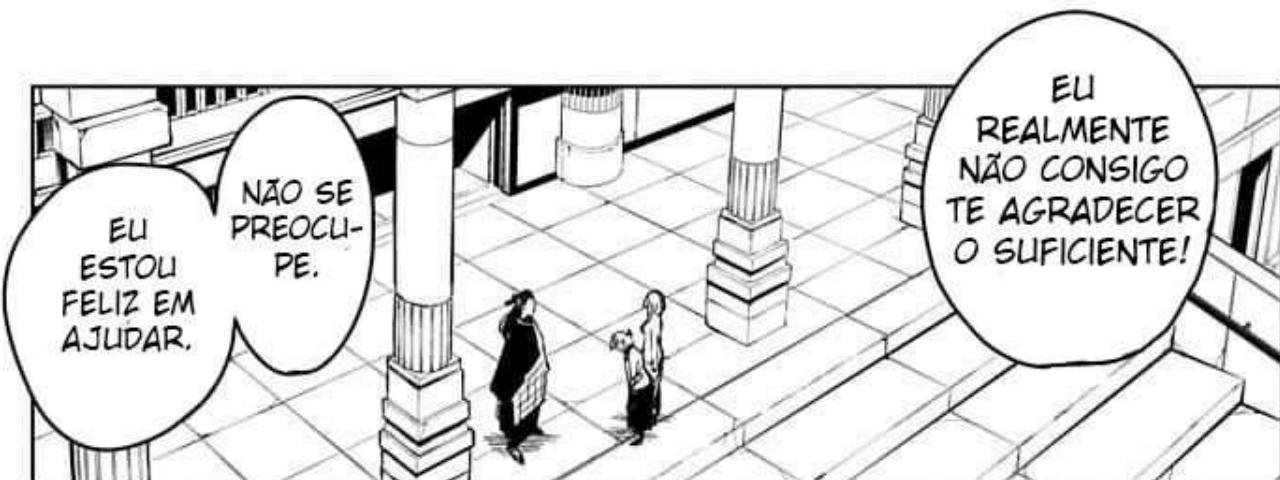


**GEKKOUSCANS.COM**  
**FACEBOOK.COM/GEKKOUSCANS/**



CAPÍTULO 3 - A PUNIÇÃO POR SER FRACO.











QUE SUJEIRA.  
É DIFÍCIL IMAGINAR QUE VOCÊS  
DOIS SÃO HUMANOS.







## CAPÍTULO 3: "A PUNIÇÃO POR SER FRACO"





















NÓS IREMOS  
FAZER UM HYAKKI  
YAKOU!

(\*UMA PARADA  
NOTURNA DE  
CENTENAS DE  
DEMÔNIOS.)

NO DIA  
24 DE  
DEZEMBRO!

DURAN-  
TE O PÔR  
DO SOL!

E A CAPITAL  
DO JIUJITSU,  
KYOTO!

A NÃO SER  
QUE QUEIRAM  
O INFERNO NA  
TERRA.

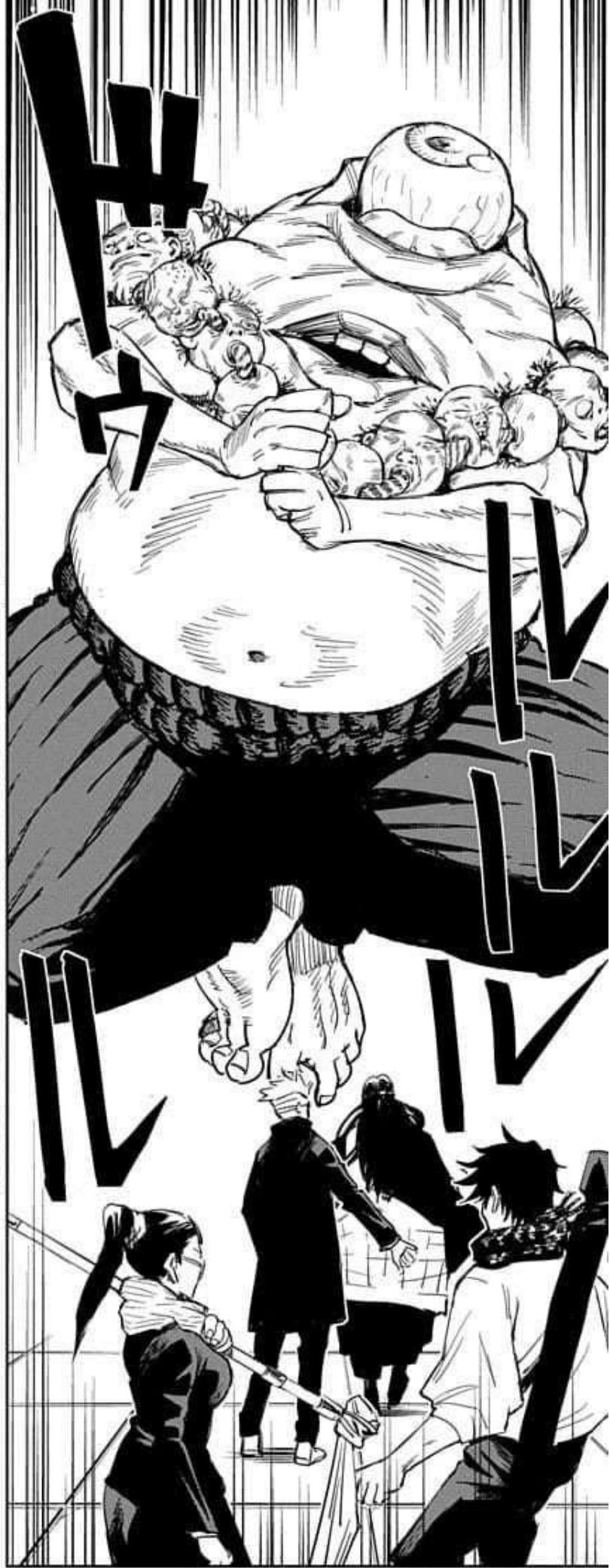
E A ORDEM  
SERÁ PARA  
"MATAR  
O LIXO".

1.000  
MALDICOES  
SERÃO LIBERTA-  
DAS EM CADA  
LUGAR,

TRABA-  
LHEM ATÉ A  
MORTE  
PARA ME  
PARAR.



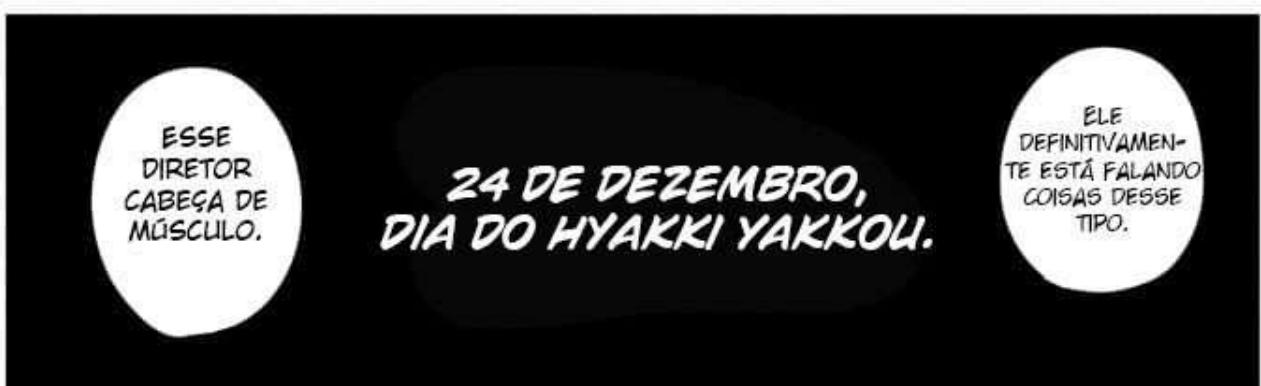
"OHHHHHHH!!!"





\*FEITICEIRO QUE MATOU ALGUÉM.





















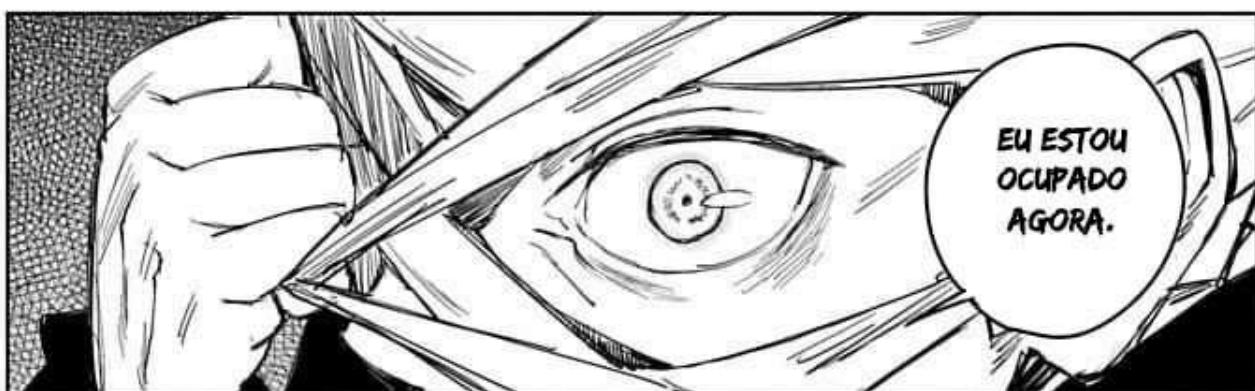








MIMIKO!  
NANAKO!

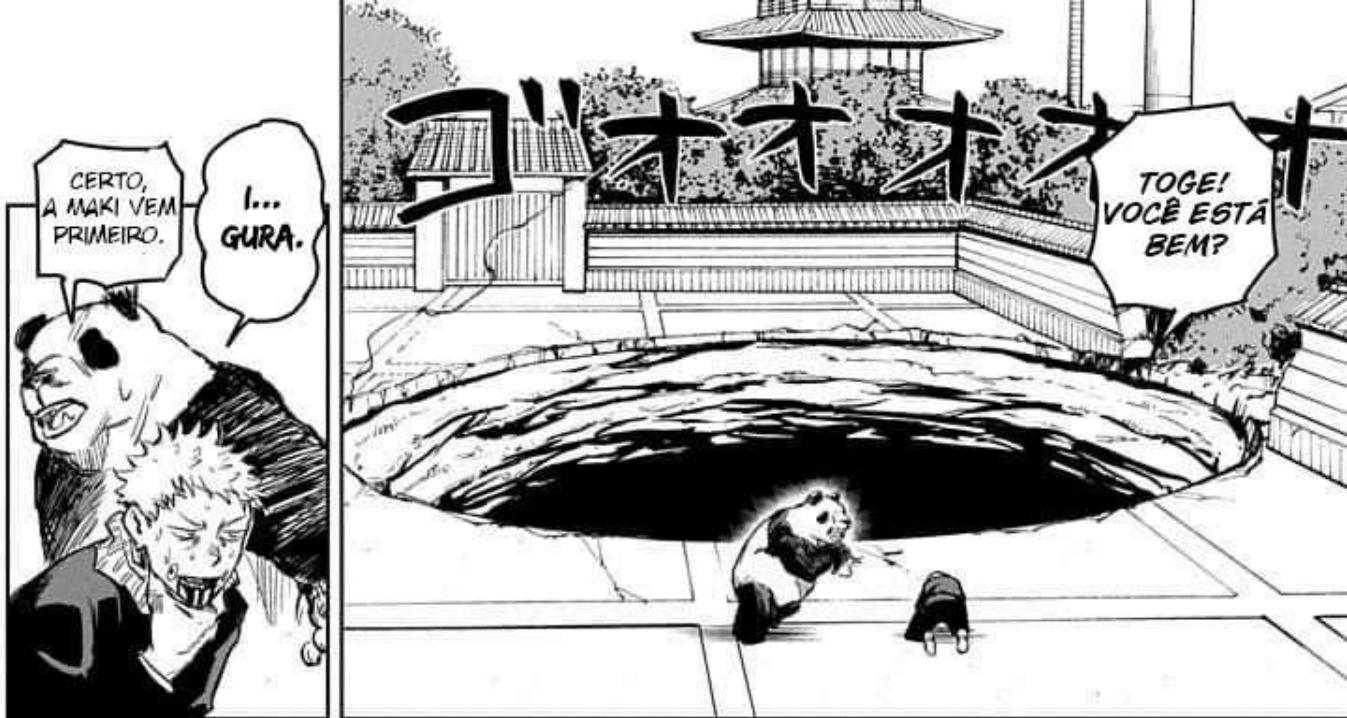




















**VENHA!!!**



**RIKA!!!**

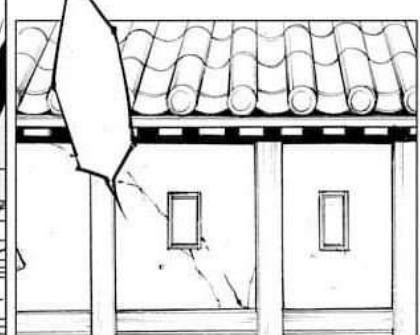
Espírito vingativo amaldiçoado classe especial, "Orimoto Rika"

Segunda manifestação completa.



# **ÚLTIMO CAPÍTULO: UMA ESCURIDÃO BRILHANTE**





























\*BOBBY OLOGUN É UMA PERSONALIDADE TELEVISIVA NIGERIANA NASCIDA NO JAPÃO E LUTADOR DE ARTES MARCIAIS.



ESSE É O  
"JUJUTSU  
ILIMITADO"  
QUE GETOU  
SE REFERIU.







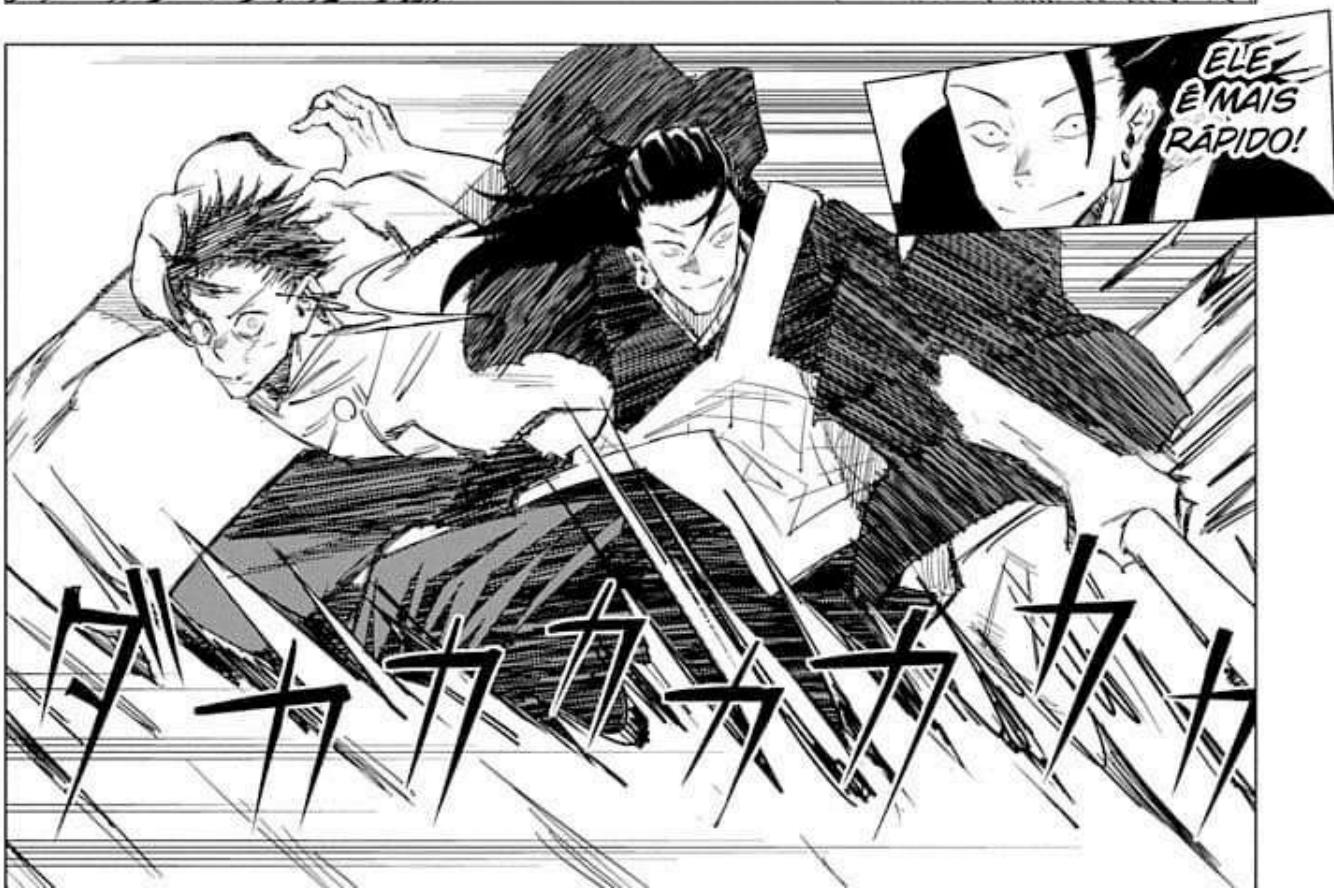


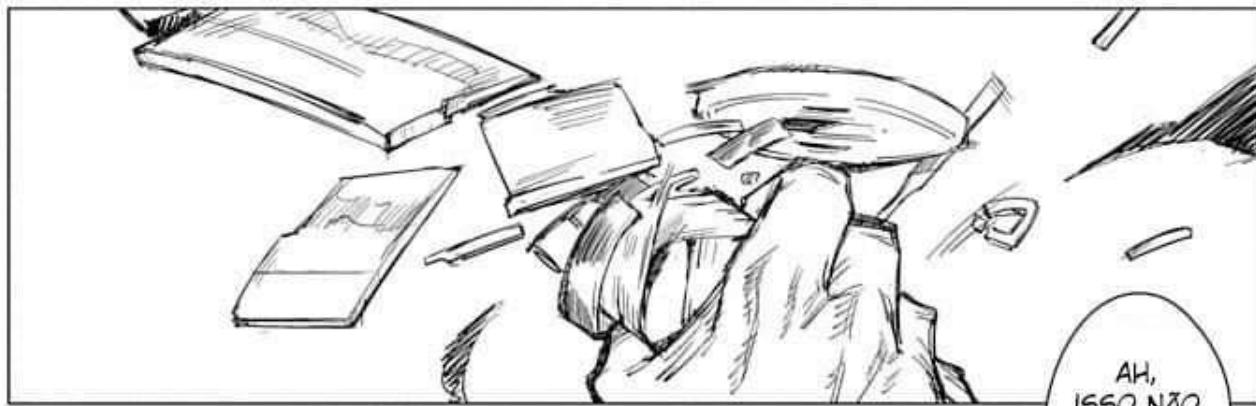






















MANIPULA-  
ÇÃO DE ESPÍRITO AMALDIÇOADO  
EM GRANDE QUAN-  
TIDADE

"TORNADO".



ANTES DE  
VOCÊ SER CA-  
PAZ DE USAR  
ORIMOTO RIK  
APROPRIADA-  
MENTE.

OKKOTSU,  
EU ESTOU MUITO  
FELIZ QUE DECIDI  
TE MATAR







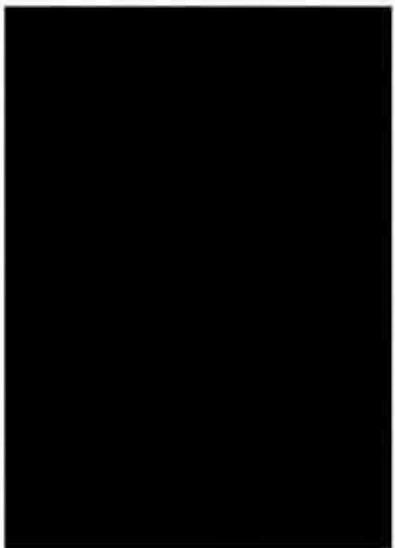
YUUTA!!!

YUUUTA!!

EUTE  
AMO  
MUITO!!!

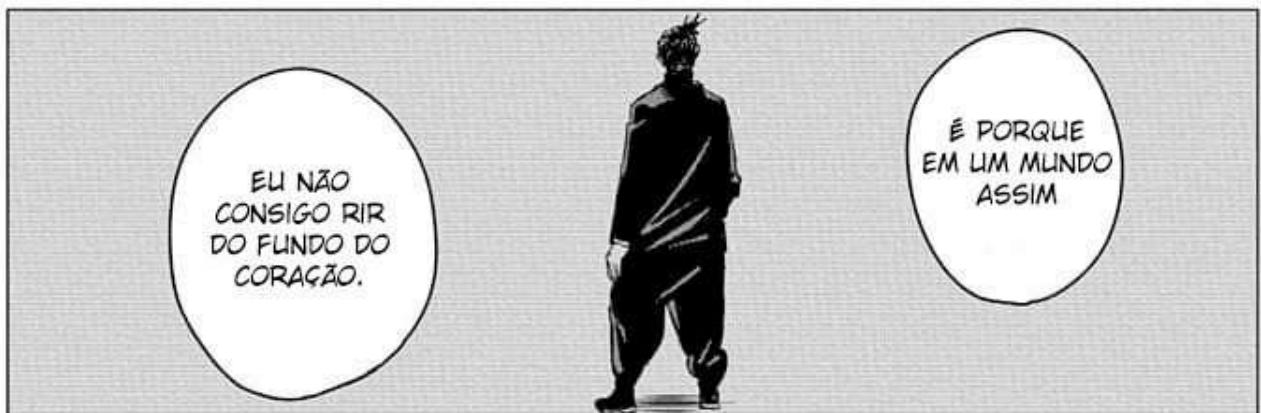
AMO AMO  
AMO AMO  
AMO AMO  
AMO AMO

















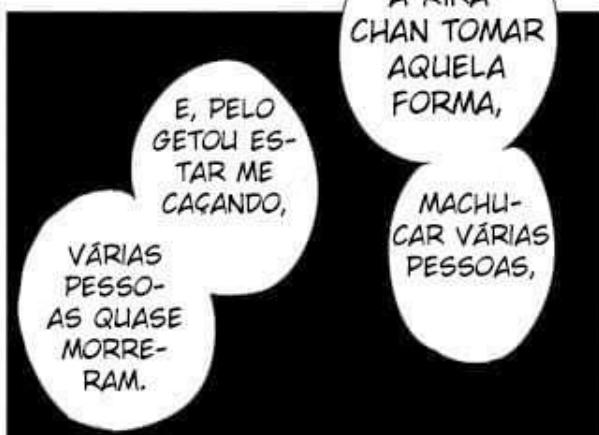


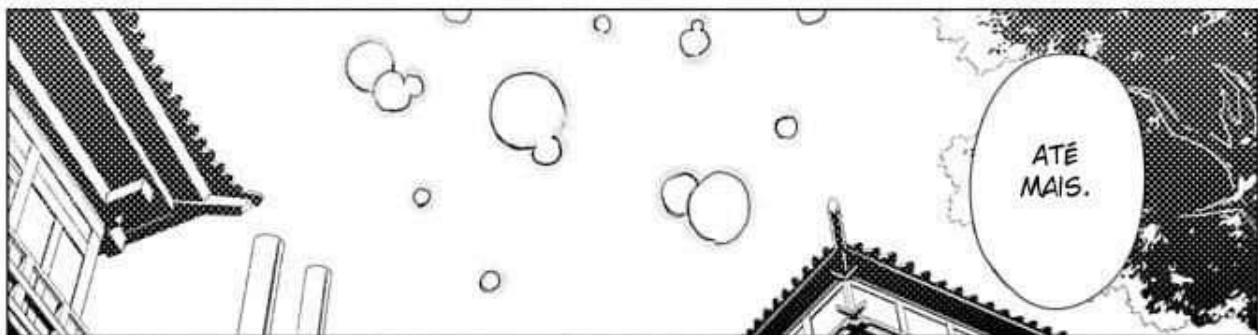


EU ESTA-  
VA REJEITAN-  
DO A MORTE DA  
RIKA-CHAN.

SIM.  
AQUELA  
VEZ







É UM  
POLICO TARDE  
PARA ISSO,  
MAS AQUELO  
DO GETOLI  
NÃO FOI  
SUA CUL-  
PA.



## 呪術廻戦 0



FOI MEU  
MELHOR  
AMIGO.



CAPÍTULO 4 - FIM.